



## **Návod k obsluze a instalaci**

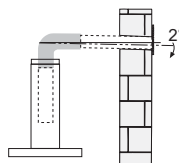
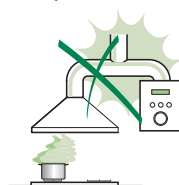
Odsavač par  
**FME 407 XS**

# RADY A DOPORUČENÍ

- △ Tento Návod k použití se týká různých modelů tohoto přístroje. Z tohoto důvodu je možné, že se setkáte s popisem různých charakteristik, které se netýkají Vašeho přístroje.

## INSTALACE

- Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávně provedenou instalací či nesprávným používáním přístroje.a.
- Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou plochou a odsávací digestoří je 650 mm (některé modely mohou být nainstalovány do nižší výšky; viz odstavec týkající se provozních rozměrů a instalace).
- Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá hodnotám uvedeným na štítku uvnitř digestoře.
- U přístrojů Třídy I zkontrolujte, zda je síť domácího napájení vhodně uzemněna. Připojte odsávač k dýmníku pomocí trubice o minimálním průměru 120 mm. Trasa výparů musí být co nejkratší.
- Nepřipojujte odsávací digestoř ke komínům, které odvádějí zplodiny ze spalování (např. kotle, komíny apod.).
- Pokud je odsávač používán v kombinaci s neelektrickými přístroji (např. plynovými), musí být v místnosti zaručeno dostatečné větrání, aby nemohlo dojít k návratu plynových zplodin. Kuchyň musí být vybavena otvorem, který je přímo propojen s vnějším prostorem, aby bylo zaručeno proudění čistého vzduchu. Jestliže je kuchyňská digestoř používána v kombinaci s přístroji, které nejsou napájeny elektrickým proudem, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 0,04 mbar, aby nemohlo dojít ke zpětnému nasávání výparů do místnosti, kde se nachází digestoř.
- Vzduch nesmí být vypouštěn hadicí použitou pro odsávání výparů z přístrojů používajících plyn nebo jiná paliva (nepoužívejte s přístroji, které vypouštějí vzduch pouze do místnosti).
- Výměnu napájecího kabelu v případě jeho poškození musí provést výrobce nebo oddělení technického servisu, aby bylo vyloučeno jakékoliv riziko.



- Jestliže je v návodu k instalaci plynového sporáku uvedena větší vzdálenost než výše uvedená, je třeba to vzít v úvahu. Musí být dodrženy všechny normy týkající se odvodu vzduchu.
- Použijte pouze šrouby a spojovací materiál vhodného typu pro digestoř.  
**Upozornění:** nebude-li provedena instalace šroubů nebo upevňovacích zařízení podle tohoto návodu, mohlo by vzniknout nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- Připojte digestoř k napájecí síti za použití dvoupólového vypínače s nejméně 3 mm vzdáleností mezi kontakty.

## POUŽITÍ

- Odsávací digestoř je projektována výlučně pro domácí použití, k odstraňování pachů z kuchyně.
- Nikdy nepoužívejte digestoř k jiným účelům než k těm, pro které je určena.
- Nikdy nenechávejte pod digestoří při chodu vysoký plamen.
- Seřídte intenzitu plamene tak, aby byl nasměrován pouze na dno varné nádoby a ujistěte se, aby nešlehal po jejích stranách.
- Kontrolujte fritovací hrnce během používání: příliš zahřátý olej by se mohl vznítit.
- Pod kuchyňskou digestoří nepřipravujte flambované pokrmy, je zde nebezpečí požáru.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku nad 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod pečlivým dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití přístroje bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům. Zkontrolujte, zda si děti nehrají s přístrojem. Čištění a údržba, které mají být vykonávány uživatelem, nesmí být prováděny dětmi, pokud nejsou pod dozorem.



- “ **POZOR:** přístupné části mohou při používání varných přístrojů dosahovat vysokých teplot „.

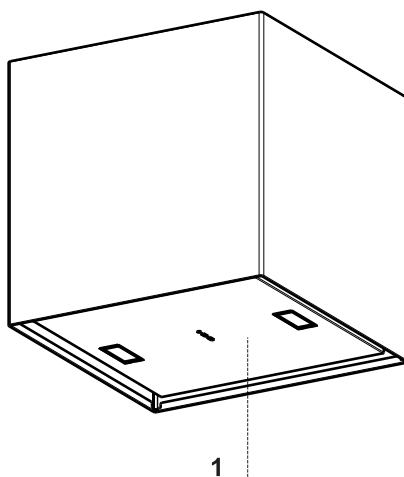
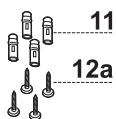
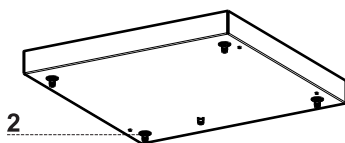
## ÚDRŽBA

- Před čištěním či jakoukoliv operací údržby přístroj vypněte nebo jej odpojte od napájecí sítě.
- Vyčistěte a/nebo vyměňte filtry po uvedené době (nebezpečí vznícení).
- Tukové filtry je třeba čistit po každých 2 měsících používání nebo i častěji v případě intenzivního používání, je možné je mýt v myčce.
- Uhlíkový filtr nelze mýt ani regenerovat, ale je třeba ho vyměnit zhruba po každých 4 měsících používání nebo v případě potřeby i častěji.
- "Jestliže čištění není prováděno podle návodu, je zde riziko vznícení".
- Digestoř čistěte navlhčeným hadrem a neutrálním tekutým čisticím prostředkem.



Symbol  na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že výrobek nemůže být zlikvidován jako normální domácí odpad. Výrobek, který má být likvidován, musí být odevzdán do specializovaných sběrů pro recyklaci elektrických a elektronických komponentů. Tím, že se ujistíte o řádném provedení likvidace tohoto výrobku, přispějete k zabránění případného negativního dopadu na životní prostředí a na zdraví osob, který by mohla mít nesprávně provedená likvidace. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na obecním úřadě, v místním podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

# HLAVNÍ PARAMETRY



## Součásti

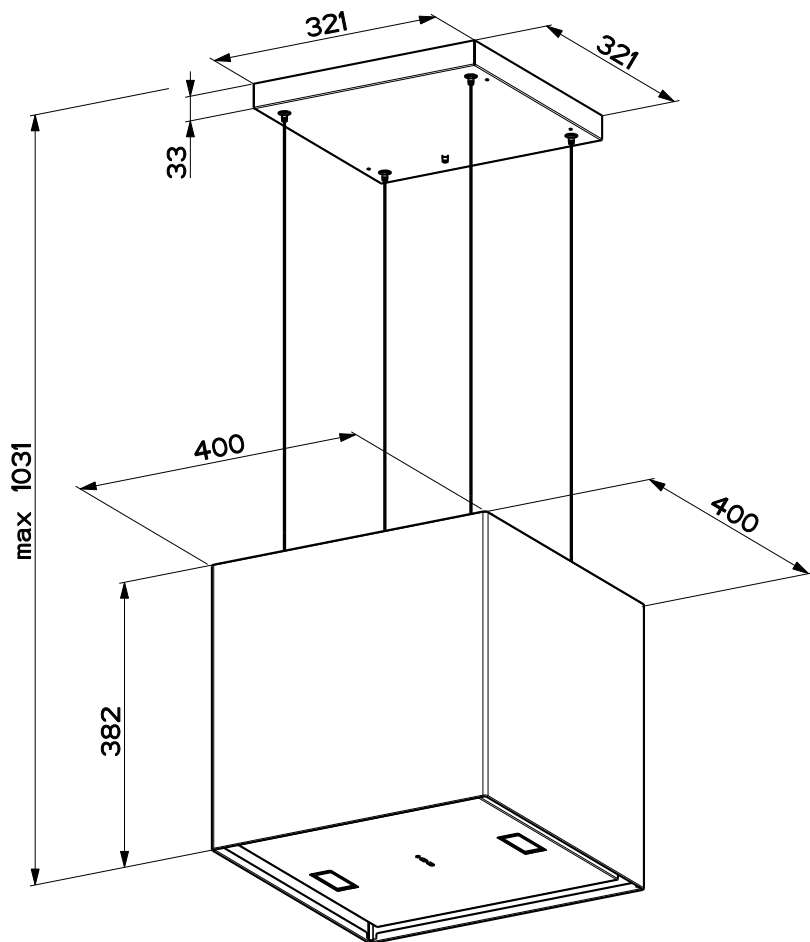
| Poz. | Ks | Součásti přístroje  |
|------|----|---------------------|
| 1    | 1  | Tělo odsavače       |
| 2    | 1  | Nosný stropní talíř |

| Poz. | Ks | Montážní součásti |
|------|----|-------------------|
| 11   | 4  | Hmoždinka ø 10    |
| 12a  | 4  | Šrouby 4.2 x 44.4 |

| Ks | Dokumentace     |
|----|-----------------|
| 1  | Návod k obsluze |

## Prostorový rozměr

---



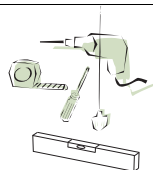
# INSTALACE

Tento odsavač je projektován pro montáž do stropu nebo podhledu nad varnou deskou v ostrůvku (min. 650 mm):

- **Recirkulace** - vyčištěný vzduch se vrací zpátky do místnosti.

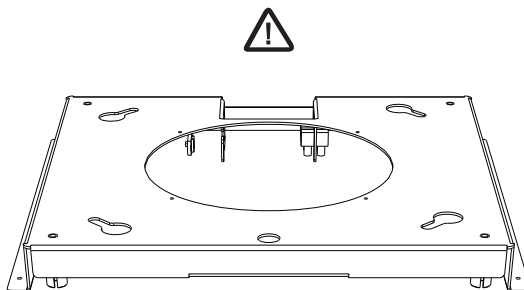
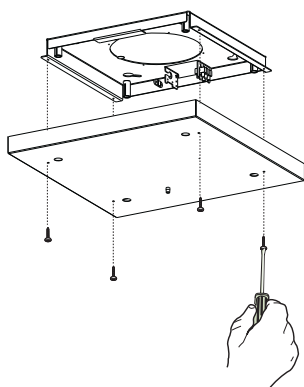
## Instalace

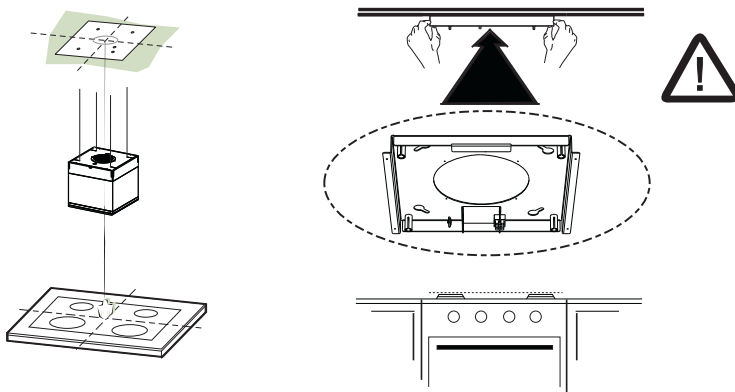
- Příprava pro instalaci
- Montáž stropního talíře
- Napojení
- Montáž těla odsavače
- Kontrola funkčnosti



## Příprava stropního nosného talíře pro montáž

- Odšroubujte kryt talíře.
- Vemte talíř a dejte ho do pozice dle obrázku.





## Děrovací schéma strop/konzola a připevnění kostry

### DĚROVACÍ SCHÉMA STROP/KONZOLA

- Pomocí olovnice zjistěte a vyznačte na stropě nebo nosníku střed varné desky.
- Přiložte na strop/nosník nosný talíř a to tak, jak je znázorněno na obrázku.
- Vyznačte středy otvoru pro vrtání.
- Vyvrtajte vyznačené body:
  - Do betonového stropu vyvrtajte otvory dle použitých hmoždinek a vrutů (nejsou součástí dodávky).
  - Do stropu z dutých cihel s tloušťkou obložení cca 20 mm vyvrtajte otvory o průměru 10 mm a vložte přiložené hmoždinky **11**.
  - Do dřevěného trámového stropu vyvrtajte otvory dle použitých vrutů.
  - Do dřevěného nosníku (podhledu) vyvrtajte otvor o průměru 7 mm.
  - Pro průchod elektrického vedení vyvrtajte otvor o průměru 10 mm.
- Do připravených otvoru umístěte křížem dva vruty a dotáhněte je tak, aby mezi hlavou vrutu a stropem zůstala vůle 4 – 5 mm:
  - u betonového stropu použijte odpovídající hmoždinky a vruty (nejsou součástí dodávky).
  - u dutých cihel s tloušťkou obložení cca 20 mm použijte přiložené šrouby **12h**.
  - u dřevěného trámového stropu použijte odpovídající vruty (nejsou součástí dodávky).
  - u dřevěného nosníku (podhledu) použijte odpovídající šrouby, podložky a matice.

## UCHYCENÍ NOSNÉHO TALÍŘE

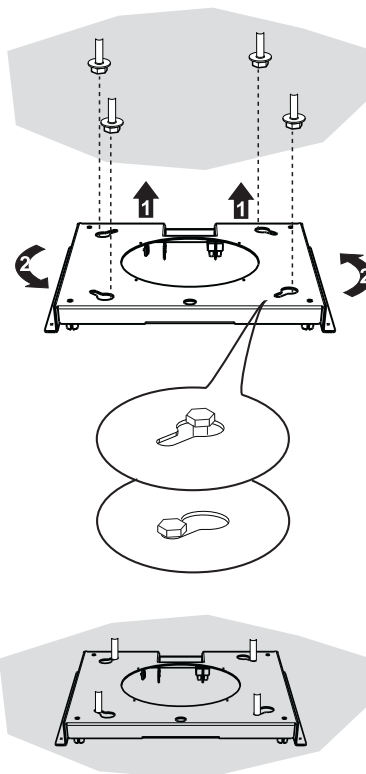
- Nosný talíř nasadíte na dva připravené vruty a pootočíte tak, aby vruty zapadly do drážky.

**Pozor!** Talíř musí být namontován tak, jak je znázorněno na obrázku.

- Dotáhnete oba šrouby a zašroubujete oba další dodané šrouby. Před definitivním dotažením šroubů můžete regulovat polohu pohybem talíře, přičemž dáváte pozor, aby šrouby nevypadly z usazení v podélných otvorech.
- Je nutné, aby části konstrukce byly absolutně bezpečně upevněné. Spojení musí odpovídat jak hmotnosti odsavače, tak i bočnímu tlaku, který může na odsavač působit.

Po montáži zkontrolujte, zda je talíř stabilní.

- Pokud není strop v místě upevnění dostatečně robustní, musí montér použít vhodné desky a protikusy, které upevní k pevným dílům.
- Zkontrolujte, zda je talíř ve vodováze.



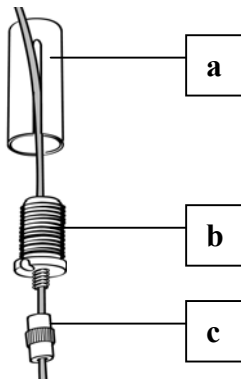
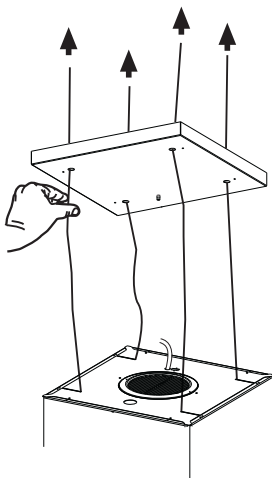
## MONTÁŽ NOSNÝCH LANEK

**Upozornění:** Před montáží je nezbytné nastavit výšku odsavače tak, aby minimální vzdálenost od varné desky byla 650 mm. Pro toto nastavení je potřeba použít pomocnou plošinu nebo asistenci druhé osoby.

**⚠ Pozor!** Nosné lanka a přívodní kabel musejí být instalovány v nezatíženém stavu, tzn. lanka a kabel nesmí být při montáži zatíženy vahou těla odsavače.

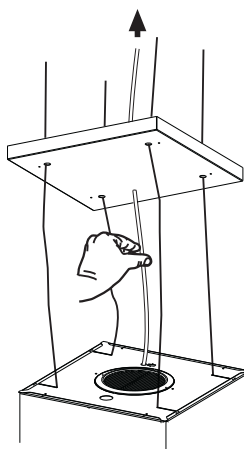
Systém kotvení lanek se skládá ze tří částí:

- Tělo kotvy s drážkou pro lanko (a)
- Lanková svorka se závitem (b)
- Bezpečnostní matička (c).

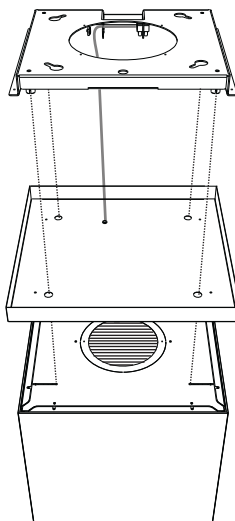
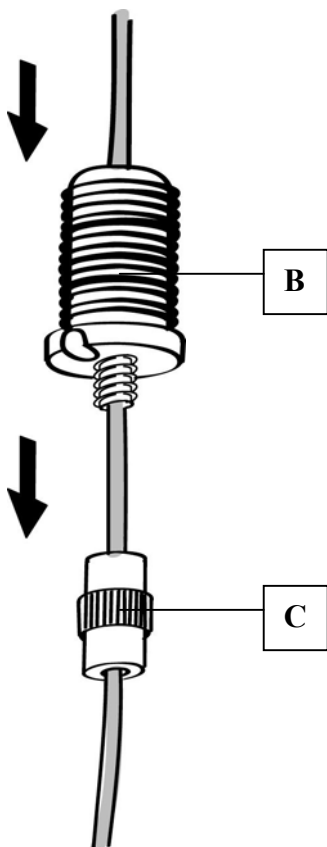


- Protáhněte závěsná lanka, která jsou namontována v těle odsavače, otvory v krycím plechu nosného talíře.

- Protáhněte přívodní kabel krytem nosného talíře.



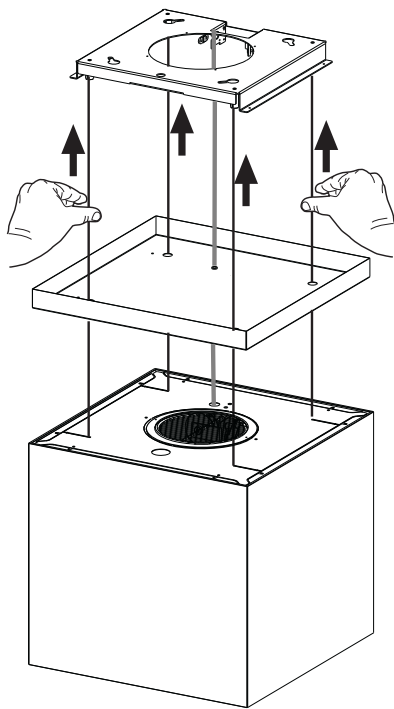
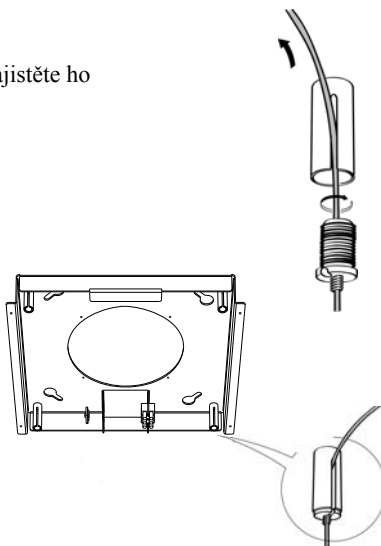
- Dejte pozor, aby pozice krycího plechunosného talíře korespondovala s pozicí nosného talíře.



- Navlékněte na jednotlivá lanka bezpečnostní matičky (c) a poté lankové svorky (b).

- Proveďte lanko do drážky v těle kotvy (a) a zajistěte ho tak, že zašroubujete svorku (b) do těla kotvy.

- Tento postup proveďte u všech zbývajících třech lanek a výsledek musí odpovídat výsledku na uvedeném obrázku.



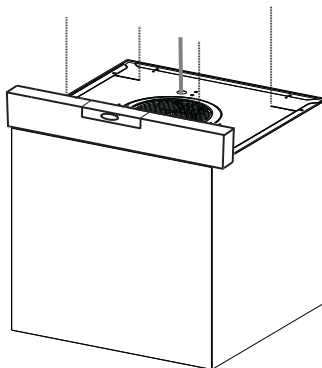
**K regulaci délky lanek můžete zatáhnout za jejich horní část směrem nahoru.**

**Toto je možné, protože lanková svorka je konstruována tak, že pokud je namontována správně, dovolí lanku pohyb pouze jedním směrem.**

**Pozor! Všechna lanka musí mít stejnou délku.**

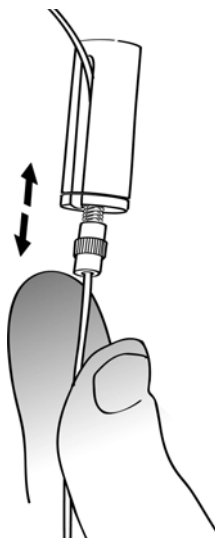
## VYVÁŽENÍ TĚLA ODSAVAČE

- Aby byla zajištěna správná funkce odsavače, je třeba tělo odsavače dát do vodováhy.
- Vyvážení se provádí pomocí bezpečnostních matic (c).



- Položte vodováhu na tělo odsavače dle obrázku.

- Pokud bezpečnostní matici povolíte, je možno pohybovat lanky směrem nahoru nebo dolů.
- Po vyvážení odsavače opět bezpečnostní matici dotáhněte.

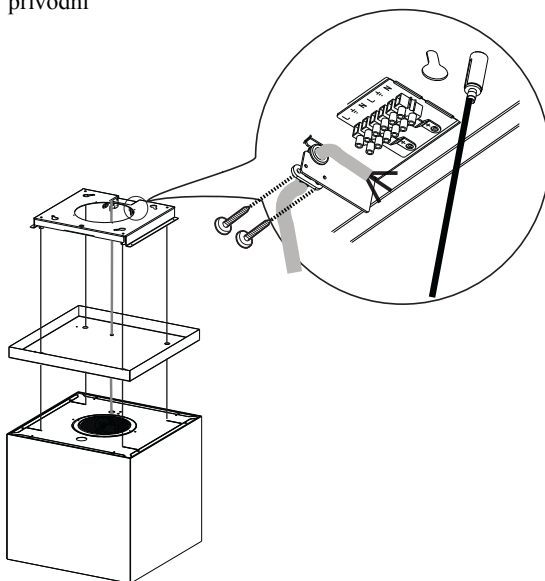


### Pozor!:

- Zkontrolujte, zda jsou všechna nosná lanka napnutá.
- Zkontrolujte, zda při montáži nedošlo k poškození lanek.
- Mějte na paměti, že minimální vzdálenost mezi odsavačem a varnou deskou je 650 mm.

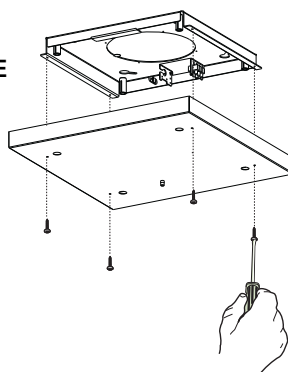
## UCHYCENÍ NAPÁJECÍHO KABELU

- Připevněte za pomoci 2 šroubu přívodní kabel do svorkyna nosném talíři.
- Správně nainstalujte gumovou ochranu přívodního kabelu, která je již na kabelu umístěna. Před instalací přístroje vypněte jistič nebo hlavní vypínač.
- Odsavač musí být připojen k elektrické síti přes dvoupólový spínač se vzdáleností kontaktů alespoň 3 mm.
- Vyměňte tukový filtr (viz. odstavec Údržba) a zkontrolujte, zda je kabel správně zapojený do zásuvky větráku.



## ZAKRYTÍ NOSNÉHO TALÍŘE

- Zakryjte nosný talíř krycím plechem připevněte ho pomocí šroubů.

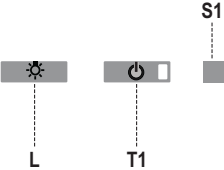


## RECIRKULAČNÍ VERZE

- Vyklopte panel s osvětlením.
- Odstraňte tukový filtr.
- Ujistěte se, že je nainstalován pachový filtr.

# POUŽITÍ

## Ovládací panel

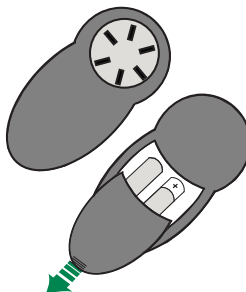


| Tlačítko | Funkce                                                                                                                                                                             | Led                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| L        | Vypíná a zapíná osvětlení na maximální výkon.                                                                                                                                      | -                                                                    |
|          | Stiskněte tlačítko na dobu cca. 4 vteřin (motor i světla musí být vypnuta), aktivuje/deaktivuje se alarm tukového filtru.                                                          | LED S1 2 x bliká = alarm zapnut.<br>LED S1 1 x bliká = alarm vypnut. |
| T1       | Zapne motor na první rychlostní stupeň.                                                                                                                                            | -                                                                    |
|          | Pro zrušení signalizace nasycení uhlíkového filtru stiskněte tlačítko po dobu 2 vteřin (motor i světla musí být vypnuta).                                                          | LED S1 zhasne.                                                       |
| S1       | Signalizuje, že je potřeba vyčistit kovové tukové filtry. Alarm se aktivuje po uplynutí 100 provozních hodin.                                                                      | svítí                                                                |
|          | Signalizuje, že je potřeba vyměnit filtr s aktiv. uhlím (pokud je instalovaný). Také je potřeba vyčistit kovové tukové filtry. Alarm se aktivuje po uplynutí 200 provozních hodin. | blíká                                                                |

## DÁLKOVÝ OVLADAČ

Tento spotřebič je možné ovládat dálkovým ovladačem napájeným dvěma alkalickými zinko-karbonovými bateriemi 1,5 v typu standard LR03-AAA (nezahrnutý).

- Dálkový ovladač nepokládávejte do blízkosti tepelných zdrojů.
- Použité baterie nevyhazujte, ale zlikvidujte je ve speciálních kontejnerech.



### Dálkový ovladač

| Tlačítko | Funkce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | Zapíná a vypíná motor odsavače.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | -                                                                                                                         |
|          | Snižuje rychlost motoru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -                                                                                                                         |
|          | Zvyšuje rychlost motoru.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -                                                                                                                         |
|          | <b>Intenzivní stupeň</b><br>- Lze aktivovat z jakékoliv rychlosti.<br>Pro zrušení intenzivního stupně stiskněte tlačítko znovu nebo stiskněte vypnutí motoru.<br>- Intenzivní stupeň trvá 10 minut. Po 10-ti minutách se odsavač automaticky vrátí do dříve nastaveného rychlostního stupně.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                                                                                                                         |
|          | <b>Funkce Delay</b><br>- Tuto funkci je možno aktivovat, pokud Intenzivní stupeň a 24 h nejsou aktivovány.<br>- Aktivuje a deaktivuje režim úplného vypnutí přístroje (motor + osvětlení) po 30-ti minutách.<br>- Funkce Delay se deaktivuje jednoduše opakovaným stisknutím tohoto tlačítka nebo vyp. motoru.<br><br><b>Funkce 24 H - stiskněte tlačítko po dobu 2 vteřin</b><br>- Tuto funkci je možno aktivovat, pokud Intenzivní stupeň a Delay nejsou aktivovány.<br>- Aktivuje motor na rychlost, která každou hodinu po dobu 10 minut umožní odsávací výkon 100 m <sup>3</sup> /h, po jejím uplynutí se motor vypne. | Led kontrolka na tlačítku T1 bude blikat 1 x za vteřinu.<br><br>Led kontrolka na tlačítku T1 bude blikat každé 2 vteřiny. |
|          | Zapíná a vypíná osvětlení na max. intenzitu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | -                                                                                                                         |
|          | Stiskněte tlačítko na dobu 2 vteřin a intenzita osvětlení se sníží.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | -                                                                                                                         |

# ÚDRŽBA

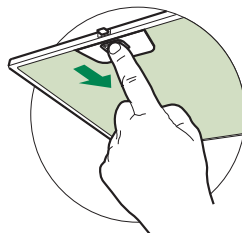
---

## Tukový filtr

Tukový filtr je nutné čistit každé 2 měsíce nebo i častěji, v závislosti na intenzitě používání odsavače. Filtr je možné umývat buď ručně ve vodě se saponátovým přípravkem nebo v myčce nádobí.

### ČIŠTĚNÍ SAMONOSNÉHO TUKOVÉHO FILTRU

- Tahem vyklopte spodní panel.
- Filtry vyvěste tak, že uvolníte západku a současně je zatáhnete dolů.
- Filtry vyčistěte (dávajte pozor, abyste je neohnuli) a před montáží je nechejte oschnout.
- Při opětovné montáži dávajte pozor, aby byl úchyt na viditelné vnější straně.

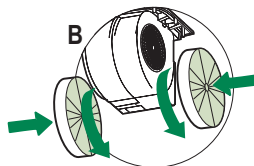
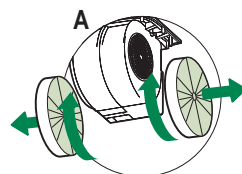


## Pachový filtr (verze s recirkulací)

Tento filtr není možné umývat ani používat opakovaně. Mění se po každých 4 měsících provozu, resp. při intenziv. provozu i častěji.

### VÝMĚNA FILTRU S AKTIVNÍM UHLÍM

- Odstraňte kovové tukové filtry.
- Vyvěste nasycený pachový filtr s aktivním uhlím **(A)**.
- Zavěste nový filtr **(B)**.
- Opět namontujte kovové tukové filtry.
- Filtr s aktivním uhlím můžete vyhodit do běžného komunálního odpadu.



## Osvětlení

- V případě výměny kontaktujte technický servis ("V případě nákupu kontaktujte technický servis").

**www.franke.com**

**www.franke.cz**

**www.franke.sk**

**Czech Republic**

Franke s.r.o.

190 00 Praha 9

Phone +420 281 090 411

**Slovak Republic**

Franke Slovakia s.r.o.

010 01 Žilina

Phone +421 41 733 6200



*Make  
it  
Wonderful*